

We're going to the movies.	داریم میریم سینما
I'm planning to go to Canada.	برنامه دارم برم کانادا
What's your plan for tomorrow?	برنامهت واسه فردا چیه؟
Monday	دوشنبه
The movie starts at eight o'clock.	فیلم ساعت هشت شروع میشه

Do you live here?	آیا اینجا زندگی میکنی؟
Yes, I do.	جواب مثبت کوتاه
Since when?	از کی؟
I've lived here since last year.	از پارسال اینجا زندگی میکنم (کرده ام)
Do you like it here?	از اینجا خوشت میاد؟
Yes, I do.	جواب مثبت کوتاه
My father's coming to Los Angeles.	پدرم داره میاد لس آنجلس
When is he coming?	کی داره میاد؟
On Sunday	روز یکشنبه
I haven't seen him for six years.	من شش ساله ندیدمش
Where are you going?	کجا داری میری؟
I'm going to the supermarket.	دارم میرم سوپر مارکت
I'm going to the movies.	دارم میرم سینما
We're going to the movies.	داریم میریم سینما
What time is it?	ساعت چنده؟
It's ten after five.	ساعت ده دقیقه بعد از پنجه
It's five ten.	
It's ten to five.	ساعت ده دقیقه به پنجه
Let's go to the movies.	بیا بریم سینما
I'd rather go to a coffee shop.	ترجیح میدم برم به یه کافی شاپ

مکالمه

سلام علی ، چطوری؟

A: Hi, Vahid. How are you?

خوبم ، مرسی.

B: I'm fine, thanks.

دارم روز یکشنبه میرم ایران.

A: I'm going to Iran on Sunday.

واقعاً؟

B: Really?

آره، من دارم میرم دیدار پدرم.

A: Yes, I'm going to visit my father.

سفرت چه مدت طول میکشه؟

B: How long does your trip take?

میخوام یه چند هفته ای اونجا بمونم.

A: I want to stay there for a few weeks.

داری تنها میری؟

B: Are you going alone?

نه، خانوادم دارن همراه میان. ما یه چند سالی اونجا نبودیم.

A: No, my family is going with me. We haven't been there for a few years.

خیال امروز بعد ازظهر چکار کنی؟

B: What are you going to do this afternoon?

دارم میرم سینما. دلت میخواد باهام بیای؟

A: I'm going to the movies. Would you like to go with me?

نه مرسی. ترجیح میدم خونه بمونم. چند تا از دوستانم دارن میان دیدارم.

B: No, thanks. I'd rather stay home. Some my friends are coming to visit me.

اوه، واقعاً؟ میشناسمشون؟

A: Oh, really? Do I know them?

فکر نکنم. اونا مال اینجا نیستند. اونا دارن از واشنگتن میان. ولی صبر کن، فکر میکنم تو شهرام رو میشناسی، مگه نه؟

B: I don't think so. They're not from here. They're coming from Washington. But wait, I Think you know Shahram, don't you?

آره. اما اون اینجا زندگی میکنه تو لس آنجلس. مگه نه؟

A: Yes, I do. But he lives here in Los Angeles, doesn't he?

نه دیگه. اون الان تو واشنگتنه. اون دو سال اونجا زندگی کرده.

B: Not anymore. He's in Washington now. He's lived there for two years.

اوکی. آیا چیزی از ایران لازم داری؟

A: Okay. Do you need anything from Iran?

نه متشکرم. سفر خوشی داشته باشی و سلام منو به پدرت برسون.

B: No, thank you. Have a nice trip and say hi to your father for me.

حتماً. بای.

A: Sure. Goodbye.

بای.

B: Goodbye.

Is this letter for you?

Yes, it's from Sarah.

آیا این نامه واسه توه؟

آره، از سارا است

From whom?

From my cousin Sarah

از کی؟

از دختر خالم سارا

She's planning to come here.

My cousin is planning to come here.

اون داره برنامه میریزه بیاد اینجا

دختر خالم داره برنامه میریزه بیاد اینجا

Ali has a lot of money.

What does he want to do?

With his money

علی یه عالمه پول داره

میخواد چکار کنه؟

با پولش؟

He's planning to buy a house.

برنامه داره یه خونه بخره

Why does he want to buy a house?

Because he has a big family.

And his parents are living with him.

چرا میخواد خونه بخره؟

چون یه خانواده بزرگ داره

و والدینش با اون زندگی میکنن

Have you seen my cousin Mina yet?

Yes, I have.

Not yet

آیا تا حالا دختر خالم مینا رو دیدی؟

جواب مثبت کوتاه

نه هنوز

Yes, I've seen her at the library.

Yes, I saw her in London last year.

آره، اونو تو کتابخونه دیدم

آره پارسال تو لندن دیدمش

When is she arriving in Los Angeles? کی داره میرسه لس آنجلس؟
 On Sunday at twenty after six روز یکشنبه ساعت بیست دقیقه بعد از شش
 On Sunday at six twenty

That's too early. اون خیلی زوده

Twenty after six in the afternoon, not in the morning بیست دقیقه بعد از شش بعد از ظهر ، نه صبح
 Six twenty in the afternoon, not in the morning

How long is she going to stay here? چه مدت خیال داره اینجا بمونه؟
 She's planning to stay for three weeks here. برنامه داره واسه سه هفته اینجا بمونه

What's your plan for tomorrow? برنامه ت واسه فردا چیه؟

What does the word plan mean?

What does plan mean?

It means....

Plan برنامه (نقشه)

Your house خونت

Your plan برنامه ت

What's your plan for tomorrow? برنامه ت واسه فردا چیه؟
 I'm planning to go to the movies. دارم برنامه ریزی میکنم برم سینما

What are you doing on Saturday? روز شنبه چکار داری میکنی؟
 I'm staying home. میمونم منزل

We can go to the movies if you want. میتونیم بریم سینما اگه بخوای
 Why not? چرا که نه

Is your husband going with us? آیا شوهرت هم داره با ما میاد
 No, he'd rather stay home. نه، اون ترجیح میده منزل بمونه

Are we going to the movies tonight? آیا امشب داریم میریم سینما؟
 I never go to the movies on Saturdays. من روزای شنبه هیچ وقت نمیرم سینما

I sometimes go on Fridays. بعضی وقتا روزای جمعه میرم
 But never on Saturdays ولی روزای شنبه هرگز
 I always go on Sundays. من همیشه روزای یکشنبه میرم

On Saturdays روزای شنبه
 I'd rather go to the mall. ترجیح میدم برم پاساژ

Today is Sunday. امروز یکشنبه است
 And tomorrow is Monday. و فردا دوشنبه است

What does the word Monday mean? What does Monday mean?	معنی کلمه دوشنبه چیه؟ دوشنبه
It's the day after Sunday. Monday	یک روز بعد از یکشنبه است. دوشنبه
What's your plan for Monday? I'm going to Canada on Monday.	برنامه واسه دوشنبه چیه؟ روز دوشنبه دارم میرم کانادا
Are you planning to go with your family? Yes, we're going together.	آیا داری برنامه میریزی که با خانوادهت بری؟ آره داریم با هم میریم
Are you going to the movies? Yes, I am.	داری میری سینما؟ جواب مثبت کوتاه
The movie starts at eight o'clock. What time?	فیلم ساعت هشت شروع میشه ساعت چند؟
What time does the movie start? It starts at five o'clock.	ساعت چند فیلم شروع میشه؟ ساعت پنج شروع میشه
It's nine twenty. It's nine thirty.	ساعت نه و بیست دقیقه است ساعت نه و سی دقیقه است
The movie starts at seven thirty.	فیلم ساعت هفت و سی دقیقه شروع میشه
How long does the movie take? I don't know. Ask Ali.	فیلم چقدر طول میکشه؟ نمیدونم از علی بپرس
What's your plan for tonight? We're going to the movies.	برنامه واسه امشب چیه؟ داریم میریم سینما
There's a good movie tonight. There is a good movie tonight.	یه فیلم خوب امشب هست
When does it start? It starts at seven thirty.	کی شروع میشه؟ ساعت هفت و سی دقیقه شروع میشه
What are you going to do? After the movies	خیال داری چکار کنی؟ بعد از سینما
We can have dinner. Where?	میتونیم شام صرف کنیم کجا؟
I know a good restaurant. Can we go to a coffee shop?	من یه رستوران خوب بلدم آیا میتونیم بریم به یه کافی شاپ؟

When?	کی؟
After the movies	بعد از سینما
Sure	حتماً
Is this your car?	این ماشین شماست؟
Which one?	کدوم یکی؟
The black one	سیاهه
No, that's my wife's car.	نه، اون ماشین خانمم

Plan
Please
Plate
Plan
Planning
Start
Stay
Start
Starts
The movie starts at seven.
After
Father
Rather
Father
Rather

I'd like to buy that shirt.	دلم میخواد اون پیرهنه رو بخرم
Which one?	کدوم یکی؟
The red one	قرمزه
The white one	سفیده
The yellow one	زرده
The blue one	آبییه
We're going to Iran on Monday.	داریم روز دوشنبه میریم ایران
Do you work on Sundays?	آیا روزای یکشنبه کار میکنی؟
I never work on Sundays.	من هیچ وقت روزای یکشنبه کار نمیکنم
But I usually work on Saturdays.	ولی معمولاً روزای شنبه کار میکنم
Do you still have your car?	آیا هنوزم ماشینتو داری؟
Yes, I still have it.	آره هنوزم دارمش
No, I don't have it anymore.	نه دیگه ندارمش

مکالمه

سلام علی، چطوری؟

A: Hi, Ali. How are you?

خوبم مرسی . چطوری؟

B: I'm fine, thanks. How are you?

خوب، متشکرم. علی برنامهت واسه امشب چیه؟

A: Fine, thank you. Ali, what's your plan for tonight?

فکر میکنم خونه میمونم . چرا؟

B: I think I'm staying home. Why?

دلت میخواد با ما بیای سینما؟

A: Would you like to go to the movies with us?

کی؟ امشب؟

B: When? Tonight?

آره، ما داریم میریم ساعت نه و سی دقیقه.

A: Yes, we're going at nine thirty.

نه و سی دقیقه خیلی دیره واسه من. فیلم چقدر طول میکشه؟

B: Nine thirty is too late for me. How long does the movie take?

نمیدونم.

A: I don't know.

ترجیح میدم خونه بمونم. من یه خورده خسته ام. و باید فردا برم کار.

B: I'd rather stay home. I'm a little tired, and I have to work tomorrow.

ساعت چند پا میشی فردا؟

A: What time do you get up tomorrow?

صبح زود. کارم ساعت هفت شروع میشه.

B: Early in the morning. My work starts at seven.

اوکی پس. دلت میخواد فردا بیای خونه ما؟

A: Okay, then. Would you like to come to our place tomorrow?

فکر نکنم.

B: I don't think so.

چرا که نه؟

A: Why not?

برنامه دارم فردا پدرم رو دیدار کنم. شاید بتونم بیام خونتون دوشنبه شب.
B: I'm planning to visit my father tomorrow. Maybe I can come to your place on Monday night.

باشه علی . بای.
A: All right, Ali. Goodbye.

بای.
B: Goodbye.

Where's the kitchen?
I need a few plates.

آشپزخونه کجاست؟
یه چند تا بشقاب لازم دارم

I haven't seen this movie yet.
But I've seen it.
But I have seen it.

من این فیلم رو هنوز ندیدم
ولی من دیدمش

Let's go home.
Let's go to the movies.

بیا بریم منزل
بیا بریم سینما

Gas station
Bus station

پمپ بنزین
ایستگاه اتوبوس

Excuse me. Where's the bus station?
It's over there.

بیخشید ایستگاه اتوبوس کجاست؟
اونها اونجاست

There's a bus station on Sunset Avenue.
Thanks a lot.
You're welcome.

یه ایستگاه اتوبوس تو خیابان سانست هست
خیلی ممنون
خواهش میکنم